

2019



KALENDARZ IMPREZ

WYBRANE IMPREZY GMINY DĘBICA
SELECTED EVENTS OF DĘBICA COMMUNE



GMINA DĘBICA

2019



STYCZEŃ

Wielka Orkiestra
Świątecznej
Pomocy



Koncert
Noworoczny



Przeгляд
kołed i pastorałek

Przedstawienie
teatralne
KOLEDNICY



LUTY

Koncert
Kamawałowy
Orkiestry Dętej



XI Halowy Turniej
Piłki Nożnej
Sołectwa
Stasiówka

VI Halowe
Mistrzostwa
w Piłce Nożnej
„Zostań Mistrzem”

XI Gminna
Liga Amatorska
Piłki Siatkowej
„GLAPS”



MARZEC

Tradycje
Wielkanocne
w Gminie Dębica



XI Gminna
Liga Amatorska
Piłki Siatkowej
„GLAPS”

Turniej Piłki
Siatkowej Sołectw
Gminy Dębica

Międzynarodowy
Dzień Teatru

Spotkania
z Historią



KWIECIEŃ

5 Memoriał
Pływacki
im. Jana Pawła
w Rocznice Śmierci



Uroczystości
Patriotyczne na
Górze Śmierci



II Amatorski
Turniej
Piłki Siatkowej
Sołectwa
Głębikowa

XI Finał Gminnej
Ligi Amatorskiej
Piłki Siatkowej
„GLAPS”



MAJ

Rocznica
Uchwalenia
Konstytucji 3 Maja
– Piknik Majowy

Dni Rzemiosła
Średniowiecznego

Mistrzostwa
Mażorettek Polski
Południowo
Wschodniej



Noc
Muzeów

Finał zawodów
pływackich dla
uczniów z terenu
Gminy Dębica
„Już pływam”



CZERWIEC

Festyn Rodzinny
w Brzeźnicy

Festyn
z dziećmi
dla dzieci
w Nagawczynie

Zakończenie Roku
Artystycznego
w CKiB
oraz SODGD

Gminne Zawody
Sportowo
–Pożarnicze

XV Gminna
Spartakiada
Sportowo –
Lekkoatletyczna

XIX Ogólnopolski
Spyw Kajakowy
Rzeką WISŁOKA
„WISŁOKA 2019”



Rozpoczęcie
Wakacji i Sezonu
Kąpielowego
na Kompleksie
Basenów „NEMO”

V Otwarte
Mistrzostwa
Powiatu Dębickiego
w Kolarstwie
Górkim



II Bieg
„Zielona
z przeszkodami”



VII Finał
Gminnej Ligi
Lekkoatletycznej



LIPIEC

Mistrzostwa
Podkarpacia
w Płukaniu Złota



III Charytatywny
Bieg Dzikości
Mustangów

Kino Letnie na
Kompleksie
Basenów
„NEMO”



SIERPIEŃ

VIII Słowiański
Piknik Rodzinny



Uroczystości
Patriotyczne
na Polanie
Kałużówka

Plażowy
Turniej Piłki
Siatkowej

IV Bieg Partyzant
„Szlakiem
Akcji Burza”

Święto
Pieroga



Gminny Turniej
Piłki Nożnej
Klubów Sportowych

Kino Letnie na
Kompleksie
Basenów
„NEMO”



WRZESIEŃ

VI Otwarte
Mistrzostwa
w Jeździe
Indywidualnej
na Czas

Super OES
Gminy Dębica 2019



Dożynki
Gminne



Modlitwono
Edukacyjne
Spotkanie Młodych



Narodowe
Czytanie

V Najazd na Gród



PAŹDZIERNIK

Gminny Konkurs
Poezji Patriotycznej



LISTOPAD

Uroczystości
Odzyskania
Niepodległości
11 listopada



XI Gminny
Bieg Niepodległości

Półfinał Wojewódzki
w pływaniu szkół
podstawowych
i gimnazjalnych
Igrzyska Młodzieży
Szkolnej



XII Gminna Liga
Amatorska
Piłki Siatkowej
„GLAPS”



GRUDZIEŃ



Eliminacje Gminne
do Powiatowego
Konkursu Szopek
Bożonarodzeniowych

Jasełka

Mikołajkowe
Zawody Pływackie
dla dzieci i młodzieży
z terenu
Gminy Dębica



Eliminacje Gminne
do Powiatowego
Przeglądu
Kolęd i Pastorałek

XII Gminna Liga
Amatorska
Piłki Siatkowej
„GLAPS”



Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

13 Stycznia 2019 roku po raz kolejny Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zagra w całej Polsce i na całym świecie, zbierając pieniądze na sprzęt medyczny dla polskich szpitali. Orkiestra zagra również na terenie Gminy Dębica w: Pustkowie-Osiedlu, Nagawczynie, Braciejowej, Podgrodziu oraz Kozłowie. W każdym z tych miejsc odbędą się liczne licytacje i koncerty.

Hasło tegorocznego finału: POMAGANIE JEST DZIECINNIE PROSTE „Gramy dla dzieci małych i bez focha - na zakup sprzętu dla specjalistycznych szpitali dziecięcych”

Koncert Noworoczny

Najpiękniejsze kolędy i pastorałki w wykonaniu Orkiestry Dętej Gminy Dębica oraz Chóru Parafialnego.

Great Orchestra of Christmas Charity

On 13 January 2019, the Great Orchestra of Christmas Charity will play once again all over Poland, raising money for medical equipment for Polish hospitals. The Orchestra will also play on the area of the Municipality of Dębica in: Pustków-Osiedle, Nagawczyna, Braciejowa, Podgrodzie and Kozłów. Numerous auctions and concerts will take place in each of these places.

The motto of this year's final is: HELPING IS CHILD'S PLAY "We play for small children and without a sulk - for purchase of equipment for specialist children's hospitals"

New Year's Concert

The most beautiful Christmas carols and pastorels played by the Brass Band of the Municipality of Dębica and by the Parish Choir.

wielka orkiestra
świętecznej
pomocy
DĘBICA



LUTY



Koncert Karnawałowy Orkiestry Dętej

Na Hali Sportowej przy Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Pustkowie-Osiedlu Orkiestra Dęta Gminy Dębica zagra koncert, podczas którego muzycy wykonają kilkanaście utworów: marsze, muzykę filmową i rozrywkową oraz utwory klasyczne. Koncert uświetnią występy solistów oraz grup tanecznych działających przy Stowarzyszeniu Orkiestra Dęta – Gmina Dębica oraz Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Dębica.

Carnival Concert of the Brass Band

In the Sports Hall at the School Complex with Integration Classes in Pustków-Osiedle, the Brass Band of the Municipality of Dębica will give a concert, during which the musicians will play dozens of compositions, among which there will be marches, film music and popular music as well as classical compositions. The concert will be illuminated by performance of soloist singers and dance groups operating at the Association of the Municipality of Dębica Brass Band and the Centre of Culture and Libraries of the Municipality of Dębica.





MARZEC

Tradycje Wielkanocne w Gminie Dębica

Podczas wydarzenia prezentowane są tradycyjne potrawy regionu przygotowywane według przepisów przekazywanych z pokolenia na pokolenie, w otoczeniu symboli i motywów Świąt Wielkiej Nocy, jak również oryginalne i własnoręcznie wykonane dekoracje.

Easter Traditions in the Municipality of Dębica

During the event, traditional means of the regions prepared according to the recipes passed from generation to generation will be presented surrounded by Easter symbols and motifs as well as original and hand-made decorations.





Memoriał Pływacki im. Jana Pawła w Rocznicę Śmierci

Memoriał Pływacki im. Jana Pawła II w Rocznicę Śmierci, poprzez pływanie ma na celu oddanie hołdu zmarłemu Papieżowi, tym samym upamiętniając jego życie oraz pontyfikat. Uczestnicy Memoriału zmierzają się z dystansem 26 516 metrów, który ma ścisły związek z czasem trwania pontyfikatu Jana Pawła II.

Uroczystości Patriotyczne na Górze Śmierci

W ramach obchodów Miesiąca Pamięci Narodowej odbędą się coroczne Uroczystości Patriotyczno – Religijne na Górze Śmierci. To lokalna tradycja, której celem jest oddanie hołdu wszystkim walczącym w okresie okupacji hitlerowskiej o niepodległość, a także upamiętnienie pomordowanych, przetrzymywanych i represjonowanych w obozie pracy przymusowej w Pustkowie.

John Paul Swimming Memorial on Death Anniversary

John Paul II Swimming Memorial on Death Anniversary is - through swimming - to pay homage to the deceased Pope, thus commemorating his life and pontificate. The participants of the Memorial will struggle with the distance of 26,516 metres, which is strictly connected with the duration time of the pontificate of John Paul II.

Patriotic Ceremonies on the Death Mountain

Within the celebrations of the National Memory Month, the annual Patriotic and Religious Ceremonies on the Death Mountain will be held. It is a local tradition, the aim of which is paying respects to all people fighting for independence during the period of Hitler's occupation as well as commemoration of the ones murdered, detained and victimised in the forced labour camp in Pustków.





Noc Muzeów

Działająca przy Górze Śmierci Ekspozycja Historyczno – Dydaktyczna tradycyjnie włącza się w Międzynarodową Noc Muzeów bezpłatnie udostępniając swoje zbiory. Zwiedzający mają okazję zobaczyć setki unikatowych eksponatów, zdjęć i dokumentów związanych z Poligonem SS oraz obozami pracy przymusowej w Pustkowie w okresie okupacji hitlerowskiej. Każdego roku, w ramach tej międzynarodowej akcji Ekspozycja przygotowuje dla uczestników Nocy Muzeów liczne atrakcje.

Mistrzostwa Mażorettek Polski Południowo Wschodniej

Tradycyjnie w Hali Sportowej Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi im. Marii Curie-Skłodowskiej w Pustkowie-Osiedlu Stowarzyszenie Mażorettek Tamburmajerek i Cheerleaderek Polskich, Stowarzyszenie Orkiestra Dęta – Gmina Dębica oraz Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Dębica zaprezentują swoje zdolności w przepięknych choreografiach przygotowanych specjalnie na tę okazję.

Museum Night

The Historical & Didactic Exposition operating at the Death Mountain traditionally joins the International Museum Night, making its collections available free of charge. The visitors have a chance to see hundreds of unique exhibits, photos and documents connected with the SS Range and with the forced labour camps in Pustków in the period of Nazi occupation. Every year, within this international action, the Exhibition prepares numerous attractions for the participants of the Museum Night.

Podkarpacie Championship of Majorettes of the South-Eastern Poland

Traditionally, in the Sports Hall of Maria Curie-Skłodowska School Complex with Integration Classes in Pustków-Osiedle, the Polish Majorette, Twirling and Cheerleader Association, the Association of the Municipality of Dębica Brass Band and the Centre of Culture and Libraries of Dębica Commune will present their skills in gorgeous choreographies prepared especially for this occasion.



CZERWIEC



Gminna Liga Lekkoatletyczna

Ponad 300 uczniów z 13 szkół z terenu Gminy Dębica, bierze udział w rozgrywkach lekkoatletycznych występując w takich konkurencjach jak: biegi dystansowe, rzut: piłką palantową, oszczepem, piłką lekarską, pchnięcie kulą, skok w dal, skok wzwyż oraz bieg po kopercie. Każdy startujący zawodnik za osiągnięte miejsce w danej konkurencji zdobywa punkty dla siebie i swojej szkoły. Szkoła, która zgromadzi największą liczbę punktów otrzyma tytuł Mistrza Gminnej Ligi Lekkoatletycznej, zaś najlepsi uczniowie rywalizują o medale i nagrody indywidualne.

Ogólnopolski Spływ kajakowy Rzeką Wisłoką

Duże przedsięwzięcie, jakim stał się Ogólnopolski Spływ kajakowy przyciąga bardzo liczną grupę osób z różnych stron Polski. W imprezie co roku bierze udział blisko 100 kajakarzy. Wszyscy uczestnicy muszą mierzyć się z trasą liczącą ok. 25 km podzieloną na 2 odcinki: Strzegocice-Dębica, Dębica-Kozłów oraz wieloma trudnościami jakie przygotowała dla nich rzeka na całej swej długości.

Municipal Athletic League

Over 300 students from 13 schools from the area of the Municipality of Dębica take part in athletic contests, participating in such competitions as: distance foot races, baseball throw, javelin throw, medicine ball throw, shot put, long jump, high jump and 'envelope-shape' run. For the place taken in the given competition, every participant taking part therein wins scores for themselves and for their school. The school that gathers the biggest number of scores will obtain the title of the Municipal Athletic League Champion while the best students compete for medals and individual prizes.

Nationwide Canoeing Rally along Wisłoka River

The big project that the Nationwide Canoeing Rally along Wisłoka River has become attracts very numerous group of persons from different parts of Poland. Almost 100 canoeists participate in the event every year. All participants have to measure themselves against the route of about 25 km divided into 2 sections: Strzegocice-Dębica and Dębica-Kozłów as well as with a lot of difficulties prepared for them by the river along its entire length.







CZERWIEC

Otwarte Mistrzostwa Powiatu Dębickiego w Kolarstwie Górskim w konkurencji XC

Zawody odbywają się na specjalnie przygotowanej trasie na Stoku Narciarskim w Stobiernej. Do rywalizacji przystępują profesjonalni zawodnicy, amatorzy oraz najmłodszy miłośnicy jazdy na rowerze. Na zawodników czekają dwie trasy, dla najmłodszych o długości ok. 500m zaś dla dorosłych bardzo wymagająca pod względem kondycyjnym pętla mierząca ponad 2600 m., biegnąca obok Osady Słowiańskiej, Parku Owadów i Pajęczaków, a w pozostałej części całą szerokością stoku.

Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze

Celem organizacji tych zawodów jest mobilizacja drużów lokalnych jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych do szkolenia pożarniczego, dzięki czemu przeprowadzone przez nich akcje ratownicze są skuteczniejsze. Podczas tej imprezy społeczność może zobaczyć poziom wyszkolenia strażaków, zapoznać się z zagadnieniami ochrony przeciwpożarowej i udzielania pierwszej pomocy. Przede wszystkim zobaczyć jak wygląda praca Jednostek OSP.

Open XC Mountain Cycling Championship of the Poviát of Dębica

The competition is held on a specially prepared route on the Ski Slope in Stobierna. Professional athletes, amateurs and the youngest cycling lovers start in the competition. There are two routes for the participants: the route for the youngest ones is about 500 m long while the route for the adults is the loop of over 2,600 m, running next to the Slavic Settlement and the Insects and Arachnids Park and in the remaining part, on the entire width of the slope, being very challenging in terms of physical form.

Communal Sport - Fire-Fighting Competition

The objective of organisation of the Communal Sport - Fire-Fighting Competition is mobilisation of the scouts of the local units of the Voluntary Fire Brigades for fire training, due to which rescue actions conducted by them are more effective. Thanks to this event, the community may see how the firemen are trained, may acquaint itself with the issues of the fire protection and of first aid provision. But first of all, it may see what the work of the Voluntary Fire Brigade looks like.



Gminna Spartakiada Sportowo-Lekkoatletyczna Dzieci i Młodzieży

Gminna Spartakiada Sportowo-Lekkoatletyczna gromadzi młodych entuzjastów przeróżnych dyscyplin sportowych, sprawiając, że każdego roku w Gminie Dębica mamy wielkie święto sportu – namiastkę własnej Olimpiady. Uczestnicy biorą udział licznych konkurencjach sportowych tj.: piłka nożna, siatkówka, biegi wielodystansowe, dart, tenis ziemny oraz konkurencje sprawnościowe.

Festyn rodzinny w Brzeźnicy

Z okazji Dnia Mamy, Dnia Taty oraz Dnia Dziecka Centrum Kultury i Bibliotek przy wsparciu Publicznej Szkoły Podstawowej w Brzeźnicy oraz Niepublicznego Przedszkola Zakątek Malucha w Brzeźnicy organizuje Rodzinną Majówkę. Jest to festyn typowo rodzinny- organizatorzy co roku przygotowują moc atrakcji zarówno dla dzieci jak i dorosłych.

Municipal Children and Youth Sports & Athletics Spartakiad

The Municipal Sports & Athletics Spartakiad assembles young enthusiast of various sports disciplines resulting in the fact that every year in the Municipality of Dębica we have a great sports day - a substitute of our own Olympic Games. The participants take part in numerous sports competitions, i.e. football, volleyball, long-distance foot races, darts, lawn tennis and agility-based competitions.

Family Fest in Brzeźnica

On the occasion of the Mother's Day, Father's Day and Children's Day, the Centre of Culture and Libraries, with the support of the Public Primary School in Brzeźnica and 'Zakątek Malucha' Non-Public Kindergarten, organises the Family Fest. It is a typically family feast; every year, the organises prepare a lot of attractions both for children and for adults.







CZERWIEC

Bieg - Zielona z przeszkodami

Wszystkie osoby biorące udział w biegu mają do pokonania trasę o długości ok.7 km oraz ponad 21 różnych przeszkód m.in.: 2,5 metrowa ściana, równoważnia, slack line, olympus, multiring, kołki w ziemi, tor z gumkami na nogach, spacer farmera z belkami, worki z piaskiem, wiadra z piaskiem, rzut oszczepem, poręczce, podwójna drabinka, 5 metrowa lina, wyciągnięte worków na linach i inne. Każdy uczestnik posiada tylko jedną próbę do pokonania danej przeszkody. Na mecie oprócz ogromnej satysfakcji z ukończenia biegu oraz pokonaniu swoich trudności, wszyscy otrzymują pamiątkowe medale za udział, zaś dla najlepszych przygotowano atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Race - 'Zielona' with obstacles

All persons participating in the race are to do a route of the length of about 7 km as well as to overcome over 21 various obstacles, inter alia: 2.5-metre wall, balance beam, slack line, olympus, multiring, pins in the ground, track with rubber bands on the legs, farmer's walk with barks, bags with sand, buckets with sand, javelin throw, parallel bar, double ladder, 5-metre rope, bag rope hoist and others. Each participant has only one attempt to overcome the given obstacle. At the finishing line, apart from great satisfaction with completion of the race and overcoming of own difficulties, everyone gets a memorial medal for participation while the best ones will be given attractive tangible prizes.



Mistrzostwa Podkarpacia w Płukaniu Złota

Już po raz XIII w Gumniskach odbędzie się festyn kulturalno-rekreacyjny, którego głównym celem jest nawiązanie do legendarnej historii wsi: Braciejowa i Gumniska. W pobliżu tych miejscowości na „mitycznym” wzniesieniu Okop znajdował się gród Głodomank, którego istnienie potwierdzają badania archeologiczne. Jak podają źródła historyczne w grodzie tym wytopiano brąz i żelazo odnajdując przy okazji drobinki złota. Bractwo Kopaczy Złota ze Złotoryi przeprowadzi szkółkę oraz zawody w płukaniu złota na czas w czterech kategoriach: Starostwa Województwa Podkarpackiego, Samorządowcy kontra Organizacje Pozarządowe, Kobiety kontra Mężczyźni oraz Rywalizacja Rodzinna. Od roku 2018 Starostwa Powiatowe walczą o nagrodę „przechodnią” ZŁOTĄ BUŁAWĘ - aktualnym posiadaczem nagrody jest Starostwo Powiatu Dębickiego. Wydarzeniu towarzyszą koncerty i liczne atrakcje dla starszych i młodszych.

Championship of Podkarpacie in Gold Panning

In Gumniska, the cultural & recreational feast, the main objective of which is to refer to the legendary history of Braciejów and Gumniska, will be held already for the 13th time. Głodomank castle-town, the existence of which is confirmed by research of archaeologists, was located near these villages on the 'mythical' Okop hill. As it is indicated by historical sources, bronze and iron was smelted in this castle-town, and at the same time some particles of gold were being found. The Polish Gold Diggers Fraternity from Złotoryja will conduct a brief training and a competition in time gold rinsing in four categories: of the Starost's Office of the Subcarpathian Voivodeship, Local Government Officials vs. Non-Governmental Organisation, Women vs. Men and Family Competition. Since 2018, the Poviats Starost's Offices compete for a challenge prize, GOLDEN BATON; the current holder of the prize is the Starost's Office of Dębica Poviats. The event is accompanied by concerts and numerous attractions for adults and children.





Święto Pieroga

To już kolejna edycja wspaniałej imprezy, która odbędzie się w miejscowości Pustków, gdzie koła gospodyń wiejskich działające na terenie Gminy Dębica wezmą udział w konkursie na „Najlepszego Pieroga” połączonego z degustacją wyrobów własnych oraz pierogów Firmy MATEO. Jak co roku imprezie towarzyszyć będą występy zespołów folklorystycznych promujących lokalne tradycje muzyczne.

Uroczystości Patriotyczne na Polanie Kałużówka

Jak co roku na polanie Kałużówka odbędą się uroczystości patriotyczne symbolizujące i upamiętniające bitwy Armii Krajowej przeciwko oddziałom niemieckim. W miejscu odbywania się walk odbędzie się Msza Święta upamiętniająca poległych.

Dumpling Day

This is already another edition of the marvellous event which will take part in Pustków, where the Farmer's Wives Associations operating on the area of the Municipality of Dębica will participate in the 'Best Dumpling' competition combined with tasting of own products and of the dumplings manufactured by MATEO company. Like every year, the event will be accompanied by performances of folk bands promoting local musical traditions.

Patriotic and Religious Ceremony on Kałużówka Glade

Like every year, the patriotic ceremony will be held on the Kałużówka Glade in order to commemorate the battles of the Home Army against the German forces; a Holy Mass commemorating the killed persons will take place in the place of occurrence of the battles.





Rajd Super OES Gminy Dębica

Zanim rozpocznie się rajd, wszystkie załogi muszą przejść badanie techniczne, po którym następuje odprawa załóg oraz przekazanie szeregu wskazówek dotyczących bezpieczeństwa oraz całej trasy. Wszyscy kierowcy mają do pokonania 3 okrążenia danego odcinka, których łączny czas będzie liczony w danych kategoriach i klasyfikacji generalnej. Każda z ekip oprócz nagród rzeczowych dodatkowo walczy o punkty do ogólnej klasyfikacji Pucharu Automobilklubu „Stomil” Dębica.

Modlitewno Edukacyjne Spotkanie Młodych

U stóp Góry Śmierci w Paszczynie już po raz ósmy odbędzie się Modlitewno – Edukacyjne Spotkanie Młodych, organizowane przez Europejskie Centrum Pamięci i Pojednania oraz parafię św. Stanisława Biskupa Męczennika w Pustkowie – Osiedlu. Spotkanie tradycyjnie rozpocznie się Drogą Krzyżową, której rozważania poświęcone będą tragicznym losom więźniów obozów pracy przymusowej w Pustkowie. W tym szczególnym wydarzeniu uczestniczyć będzie młodzież z całego dekanatu.

Super OES Race of the Municipality of Dębica

Before the race commences, all teams have to go through a technical inspection, after which the teams are briefed and a number of guidelines relating to safety and to the entire route are provided. All drivers are to cover 3 laps of the given section, the total time of which will be calculated in the given categories and in the general classification. Apart from tangible prizes, each of the teams additionally competes for scores to the total classification of Automobilklub 'Stomil' Dębica Cup.

Prayer & Educational Meeting of the Youth

At the foot of the Death Mountain in Paszczyna, the Prayer & Educational Meeting of the Youth organised by the European Memory and Reconciliation Centre and the Parish of St. Stanislaus, the Bishop and the Martyr, in Pustków - Osiedle, will be held already for the eighth time. Traditionally, the meeting will start with the Way of the Cross, the deliberations of which will be devoted to the tragic fate of the prisoners of the forced labour camps in Pustków. This special event will be participated by the youth from the entire decanate.







WRZESIEŃ

Dożynki Gminne

Wrzesień to wyjątkowy czas przede wszystkim dla rolników. Uroczystości Dożynkowe tradycyjnie rozpoczną się uroczystą mszą świętą w Sanktuarium w Zawadzie, podczas której zostaną poświęcone wieńce dożynkowe przygotowane z tegorocznych plonów. Dalszy ciąg uroczystości odbędzie się w Pustkowie-Osiedlu, na rozpoczęcie zaprezentuje się Orkiestra Dęta - Gmina Dębica wraz z sekcjami tanecznymi. Zgodnie z tradycją nastąpi Obrządek Witania i Dzielenia się Chlebem. Odbędzie się przegląd Wieńców Dożynkowych przygotowanych przez poszczególne sołectwa Gminy Dębica. Jak co roku imprezie towarzyszyć będzie moc atrakcji oraz występ wyjątkowej gwiazdy wieczoru.

Municipal Harvest Festival

September is exceptional time mainly for farmers. Traditionally, a High Mass in the Sanctuary in Zawada will commence the celebrations of the Harvest Festival, during which the wreaths prepared from this year's crops will be consecrated. The celebration will be continued in Pustków-Osiedle, where at the beginning, the Brass Band - Municipality of Dębica together with dance sections will present itself. According to tradition, the ritual of welcoming of the participants and of bread sharing will take place. Parade of the most beautiful harvest festival wreaths prepared by the individual villages of the Municipality of Dębica will be held. Like every year, the event will be accompanied by numerous attractions and a show of the unique star of the evening.

LISTOPAD



Gminna Liga Amatorskiej Piłki Siatkowej - GLAPS

Każdego roku drużyny z terenu Gminy Dębica rywalizują o miano najlepszego siatkarskiego zespołu naszej gminy. Rozgrywki prowadzone są w dwóch rundach: jesiennej i zimowej. Podczas całego sezonu nie brakuje wielu emocji, widowiskowych akcji oraz wyrównanych meczów. Zwieńczeniem sezonu jest mecz finałowy o zwycięstwo w całych rozgrywkach oraz ceremonia wręczenia nagród i pucharów dla wszystkich drużyn.

Obchody Narodowego Święta Niepodległości

Główne obchody Narodowego Święta Niepodległości odbywają się w dniu 11 listopada w Kościele Parafialnym pod wezwaniem Narodzenia św. Jana Chrzciciela w Brzeźnicy gdzie tradycyjnie odprawiana jest Msza Święta, po której następuje przemarsz na cmentarz pod Mauzoleum z prochami z 16 pól bitewnych całego świata i gdzie zostanie oddany hołd Poległym za Ojczyznę. W ramach obchodów Publiczna Szkoła Podstawowa w Brzeźnicy organizuje Gminny Bieg Niepodległości, w którym biorą udział uczniowie Szkół z terenu Gminy Dębica. W Domu Kultury w Pustkowie-Osiedlu odbędzie się Gminny Konkurs Poezji Patriotycznej, skierowany do uczniów szkół z terenu Gminy Dębica.





LISTOPAD

Municipal Amateur Volleyball League 'GLAPS'

Every year, teams from the area of the Municipality of Dębica compete for the title of the best volleyball team of our municipality. The games are played in two rounds: autumn and winter one. During the entire season, there are a lot of emotions, spectacular actions and balanced matches. The crowning of the season is the final volleyball match for winning of all games as well as the ceremony of handing in of the prizes and cups for all teams.

Celebration of Independence Day

The main Celebration of the Independence Day takes place on 11 November in John Baptist Parish Church in Brzeźnica, where traditionally a Holly Mass is conducted, after which there is a march to the cemetery, to the Mausoleum with the remains from 16 battlefields from all over the world, where homage will be paid to the ones killed for the Motherland. Within the celebration, the Public Primary School in Brzeźnica will organise the Municipal Independence Race, which will be participated by the students of the schools from the area of the Municipality of Dębica. In the House of Culture in Pustków-Osiedle, the Municipal Patriotic Poetry Competition addressed to the students of the schools from the area of the Municipality of Dębica will be held.





Eliminacje Gminne do Powiatowego Konkursu Szopek Bożonarodzeniowych

Centrum Kultury i Bibliotek zaprasza do wzięcia udziału w Eliminacjach Gminnych do Powiatowego Konkursu Szopek Bożonarodzeniowych. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbędzie się podczas Eliminacji Gminnych do Powiatowego Przeglądu Kolęd i Pastoralek. Konkurs ten cieszy się dużym zainteresowaniem, co roku spośród około 70 szopek jury wybiera te najpiękniejsze, które następnie biorą udział w konkursie na szczeblu powiatowym.

Eliminacje Gminne do Powiatowego Przeglądu Kolęd i Pastoralek

Jak co roku w Sali Widowiskowej Domu Kultury w Pustkowie-Osiedlu rozbrzmiewać będą kolędy i pastorałki, a to za sprawą Eliminacji Gminnych do Powiatowego Konkursu Kolęd i Pastoralek. Spośród uczestników zostaną wytypowane najlepsze talenty, które będą reprezentować Gminę Dębica na szczeblu powiatowym.

Municipal Eliminations to the Poviats Christmas Crib Competition

The Centre of Culture and Libraries invites to participation in the Municipal Eliminations to the Poviats Christmas Crib Competition. The results will be announced and the prizes will be given during the Municipal Eliminations to the Poviats Competition of Christmas Carols and Pastorale. This competition is very popular - every year, the jury selects the most beautiful ones from about 70 cribs and then, the selected ones take part in the competition on the Poviats level.

Municipal Eliminations to the Poviats Competition of Christmas Carols and Pastorale

Like every year, Christmas carols and pastorale will be heard in the Performance Hall of the Centre of Culture in Pustków - Osiedle thanks to the Municipal Eliminations to the Poviats Competition of Christmas Carols and Pastorale. The best talents who will represent the Municipality of Dębica on the Poviats level will be selected from the participants.





GMINA DĘBICA
DĘBICA COMMUNE

39-200 Dębica
ul. Stefana Batorego 13
tel.: +48 14680 33 10
fax: +48 14 680 33 36

FB.COM/GMINADEBICA
WWW.UGDEBICA.PL

ISBN 978-83-932449-3-5